



第524号54・9・16

我孫子市役所市長公室企画課
(昭和34年7月31日第3種郵便物認可)

9月1日現在
●人口 98,519人 (+4,355)
男/49,182人
女/49,337人
●世帯数 28,328世帯(+1,375) ()内は前年比
●市役所本庁85-1111 ●つくし野支所 84-8801
●湖北支所 88-2111 ●湖北台支所 88-0828
●布佐支所 89-2358 ●水道部 88-3111(代)
●中央公民館 82-0515 ●老人福祉センター 88-0123

みんなの意見で 住みよいあびこに

「市民との対話集会」 10月17日から市内六会場で

みなさんの声を多く聞き、より住み良い街
「あびこ」を育てて行こうと、一昨年からは市政
懇談会が開かれていました。今年も名称を新
たにし、「市民との対話集会」が、十月十七
日から市内六会場で行われます。みなさんが、
だん思っていること、考えていることをお聞
かせください。お聞きした意見は市で十分検
討し、市政に反映して行きます。

市民との対話集会が市内六 便や自転車置場の設置を要求する
地区(我孫子北、我孫子南、東我 にも多く出され、市民のみなき
孫子、湖北、新木、布佐)で、十 人が何を一番必要としているか、
月十七日から三日間行われます。 何によって迷惑をうむっている
去年の市政懇談会には、三百十 かなどが、はっきりと現われてし
三人もの市民のみなきさんが参加 した。少数の意見でも、その人な
で、約二百にのぼる、積極的な意 にとっては重要な問題で、ないが
見が出され、活発な話し合いが行 しろに扱ってはいけない問題ほか
われました。その場でも出た意見のひと
りです。つと十分に検討して、市政
なかも、とくに多く出された についで、市民との対話集会
意見は、①教育施設の充実、②日 へていただきます。
然環境の保全、③道路の整備など 申込みのあった方には、対話集
に関するものです。またバスの増 会前に、資料を交付いたします。

申込み方法

▼申込み、ハガキに住所、氏名、
年齢、職業、参加希望場を記入
し、市役所市民相談室へ申し込ん
でください。(住所)我孫子市我
孫子二八五八番地。十月八日の
消印のあるものを有効としま
す。
※各地区とも先着五十名で締め切ら
せていただきます。
申込みのあった方には、対話集
会前に、資料を交付いたします。

北千葉の水 受水へ

9月20日通水式



●受水のための工事が行われている久寺家浄水場

北千葉広域水道企業団からの受水のため、
久寺家浄水場では着々と工事が進められ、九
月二十日に通水式が行われます。
北千葉広域水道企業団からの受水問題につ
きましては、市民のみなきさまに大変ご心配や
ご迷惑をおかけしましたが、通水することに
なりましたので、ご報告いたします。
今後とも、水道行政にご協力を賜ります
ようお願い申し上げます。

「市民との対話集会」会場と日時

地区	日時	会場	対象区域
我孫子北	10月17日 9:30~11:30	東急コミュニ ティーホール	久寺家、つくし野、榎戸、 並木、我孫子、土谷津、 布佐
我孫子南	10月17日 1:30~3:30	中央公民館	本町、白山、緑、寿、栄、 若松、高野山
東我孫子	10月18日 9:30~11:30	天王台青年館	東我孫子、天王台、麻、 柴崎、青山、青山台、 下ヶ戸、岡発戸
湖北	10月18日 1:30~3:30	つつじ荘	中特、都部、中里、 湖北台、日秀、古戸
新木	10月19日 9:30~11:30	下新木青年館	新木、布佐、江藤地
布佐	10月19日 1:30~3:30	龍ヶ崎信用 金庫会議室	布佐、都、浅間前、 新々田

----- 昨年の市政懇談会 -----
つくし野コミュニティホールにて



ゆずりあい 車も人も

秋の交通安全運動旬間

重点目標

- 子供と老人の交通事故防止
- 自転車、原動機付自転車の安全利用の促進
- 安全運転の確保とシートベルト着用の推進



交通安全パレード

この運動期間中に、パレードと法規講習会を行います。
【交通安全パレード】
▶日時 9月20日(木)午前10時から(雨天順延)
▶コース ①我孫子地区 第4小→我孫子駅前T字路→中央公民館 ②湖北地区 湖北駅前→湖北駅入口T字路→湖北小 ③布佐地区 布佐駅前→布佐駅入口T字路→布佐小
【法規講習会】
●9月23日 午前9時30分 湖北台東小体育館 ●9月23日 午後1時 中央公民館 ●9月30日 午後3時 湖北小体育館

(2)

登録印鑑 印鑑証明

の方法が変わります

—10月1日から—



印鑑登録証

印鑑登録証は重要なものとして、登録した印鑑（実印）と同様に大切に保管してください。ただし、登録証と印鑑は別個に保管された方が安全です。また、万一、印鑑登録証を紛失したときは、直ちに届出をしてください。この場合、いままでの登録を廃止して新たに登録をしないとおすこととなります。また登録印（実印）をなくした場合も同様の手続きが必要です。

各支所での取扱い

湖北、湖北、布佐、つくし野の各支所でも登録印鑑の切替申請や新規の印鑑登録申請を受け付け、また登録印鑑の切替申請現在登録している方については、各支所での取扱い区域（別表）を定めまして、所轄の各支所で手続きするようお願いいたします。※我孫子駅前 および天王正銀行政連事務所では切替申請や登録申請を受け付けていないので、ご注意ください。

十月一日から印鑑登録証（カード）制度になります。これは、印鑑をめぐる事故を防止するためと、事務手続きの簡素化を図るため改正された制度です。新しい制度では、印鑑の登録をした人には「印鑑登録証」を交付します。この印鑑登録証を持参すれば、登録印鑑（実印）を持参する必要もなく、印鑑登録明書の交付が受けられます。なお代理人の場合でも委任の旨を証する書面を持参する必要があります。

現在登録している人の手続き

現在、登録している人は、昭和五十四年十月一日から昭和五十五年九月三十日まで、切替申請を行ってください。期限がすぎると、登録の意思がないものとみなし、印鑑の登録は無効になります。

印鑑登録証は印鑑の登録が完了した後に発行されます。印鑑登録申請書（本庁）または支所に申請してください。（この際、免許証あるい

本人が、直接、印鑑登録申請書に登録する印鑑を添えて、市役所（本庁）または支所に申請してください。（この際、免許証あるい

現在、登録している人は、昭和五十四年十月一日から昭和五十五年九月三十日まで、切替申請を行ってください。期限がすぎると、登録の意思がないものとみなし、印鑑の登録は無効になります。

切替申請 印鑑登録証明書 登録印鑑切替申請書に必要事項

支所名	取扱い区域(大字名)
湖北台	湖北台1丁目～10丁目、中里新田、都部、都部新田
布佐	布佐、布佐1丁目、都、新々田、江藏地、布佐下新田、相馬新田、大作新田、三河屋新田、浅間前新田
湖北	中峠、新木、日秀、古戸、中里
つくし野	つくし野、布佐、久寺家

※上記以外の区域については市役所（本庁）で取扱いします。

今年の十月一日から 来年の九月三十日まで

登録替えを

公民館講座 10月生募集

▶申込み方法 官製復讐ハガキに住所・氏名・年齢・電話番号・講座名・受講場所を記入して申し込んでください。9月16日から22日までの消印有効とします。なお、申し込みは、一人一講座です。ま

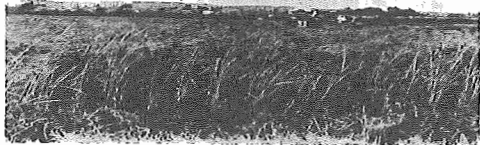
科目	定員	受講料	時間	内容	期間	受講場所
手芸(午前)	25名	1,000円	毎週火曜日 午前	実用手芸の各種	10月から 55年2月	中央公民館
手芸(午後)	25名	1,000円	毎週火曜日 午後	和裁の初歩より	10月から 55年9月	中央公民館
和裁	20名	2,000円	毎週木曜日 午前	木彫の初歩より	10月から 55年2月	中央公民館
木彫	25名	1,000円	毎週金曜日 午前			

クリーンあびこ 10月から12月の収集日程

燃やせないゴミ	燃やせるゴミ		
	10月	11月	12月
収集区域(方面)	10月	11月	12月
根戸	17	15	17
我孫子(日立精機の西側)	17	15	17
白山1、2、本町1～3	18	16	18
若松	18	16	18
緑1、2、寿1、2、郵政省	19	19	19
高野山(我孫子中学校西側)	19	19	19
高野山新田	19	19	19
我孫子(日立精機の東側)	22	20	20
並木5～9	22	20	20
布佐、久寺家、つくし野	23	21	21
柴崎、青山、青山台1～4、柴崎(常盤線の北側)	24	22	24
下ヶ戸、岡発戸、岡発戸新田、高野山(我孫子中学校東側)、柴崎(常盤線の南側)、都部	25	26	25
湖北台1～10	26	28	26
中里(成田線の南側)	26	28	26
中里新田、都部新田	26	28	26
中里(成田線の北側)	29	29	27
中峠、古戸、日秀、新木(新木団地を除く)	29	29	27
新木の団地	29	29	27
布佐、布佐1丁目、江藏地、都、新々田、相馬新田、大作新田、布佐下新田、浅間前新田	30	30	28

クリーン・センター ☎ (87) 0015

市民のひろば



不用品交換コーナー

巾着(3台) * ベビーベッド * ジュエータン(4.5畳) * 歩行器 * コンビラック * 除湿機 * ゆりかご式ベビーベッド * 全自動食器洗い機 * 子ども用食器イス * 茶ダンス(2台) * 巾着 * 和文タイプ * 大人用自転車 * 電気オルガン * 婦人用自転車 * 家庭用芝刈機 * 連絡は木工課消費生活係へ内線506

募 集

ママさんソフトボール

ママさんソフトボール(クイーン・クラブ)では、部員を募集しています。
▶ 募集期間 9月30日まで
▶ 申込先 ☎88-4821能登谷、☎88-5224保坂まで
▶ 練習日 毎週水曜日と土曜日の午前、湖北台野球場。

夜間スポーツ教室

▶ 種目 ①バレーボール10月22日から10月26日布佐小学校、11月1日から11月7日(土、日除く)我孫子中学校 ②卓球10月1日から10月5日高野山小学校、10月18日から10月24日(土、日除く)湖北台東小学校 ③バドミントン9月26日から10月3日(土、日除く)、久寺家中学校、10月15日から10月19日布佐小学校
▶ 時間 午後7時から9時
▶ 募集人員 ○バレーボール30名 ○卓球20名 ○バドミントン20名
▶ 費用 500円保険料その他
▶ 申込み 住親/ハガキに種目、月日、住所、氏名、年齢を記入し、9月20日(消印有効)まで、応募多数の場合は抽選を行います。
▶ あて先 我孫子1858番地 教育委員会 保健体育課

簡易保険

簡易保険資金は簡易保険の加入者から預りしている保険料を積立てておき、保険金としてお支払いするまでの間、市町村などに融資され、皆さんの身近な施設の建設資金として活用されています。
これからも、皆さんの暮らしのお役に立つ簡易保険づくりにつとめていきますので、簡易保険について何でも郵便局におたずねください。

海浜ニュータウン一般分譲住宅

県住宅供給公社では、住宅金融公庫融資付千葉市海浜ニュータウン(稲毛地区)の一般分譲住宅木造一戸建の譲受者を募集します。

▶ 所在地 千葉市高浜37番地
▶ 募集戸数 木造2階建174戸
▶ 申込受付期間 9月17日から9月22日 午前10時から午後4時まで。公社募集課に直接持参。
▶ 申込用紙の販売 9月22日まで公社募集課・県住宅宅地相談所・国鉄千葉駅前公社住宅相談所で販売しています。
▶ 問合せ 公社募集課 ☎0472(27)5161

日秀特別県営住宅入居者

▶ 団地名 第1種住宅日秀団地(中層5階建・3DK)
▶ 募集戸数 1戸
▶ 募集期間 10月6日まで
▶ 家賃 22,100円(積立家賃)その他維持費として毎月4500円程度 ※積立家賃とは、5年間にわたり段階的に変更する家賃。
▶ 申込資格 県内に居住し住民登録している者で、現に同居親族1名以上有する者。
※申込用紙配布、問合せは土木部建築課まで。内線528

宅 地 分 譲

成田ニュータウン
▶ 所在地 成田市玉造4-1-1
▶ 募集区画 123区画
▶ 区画面積 184㎡から339㎡
※はにわ台団地
▶ 所在地 山武郡芝山町新中田字小橋台445-3
▶ 募集区画 66区画
▶ 区画面積 243㎡から508㎡
◎案内書の頒布 9月19日から29日まで、(財)都市公社成田支所業務課。
◎受付期間 9月25日から9月30日まで
◎問合せ (財)都市公社成田支所業務課 成田市赤坂2-2-2成田ニュータウンセンタービル8階 ☎0476(26)3831(代)

あすの地域社会を築く住 民 活 動 賞

豊かな生活と文化をめざし、すまい地域社会を築こうと努力している皆さんの活動レポートを募集します。
▶ 応募対象 ①今日のなご地域課題に取り組み、新しいコミュニティの形成に向けて活動をしているもの。
②資源・エネルギーの有効時代にふさわしい省資源・省エネルギー型社会の創造をめざして活動しているもの。
▶ 応募方法 ①400字活字原稿用紙20枚程度に活動集団の考え方、活動

行政相談

土地・家屋・隣人との関係などいろいろな相談に無料で応じます。
▶ 場所 我孫子駅前行政連絡所 9月25日(水) 10:00~15:00
▶ 日時 9月25日(水) 10:00~15:00

状況などをまとめてください。写真その他参考資料はできるだけ添付してください。なお執筆者は、その活動集団に所属していかなくてもかまいません。◎所定の住民活動賞応募用紙に必要事項を明記のうえ応募原稿に添付してください。
▶ 締め切り 10月10日まで
▶ 表彰 入賞(副賞20万円)、奨励賞(副賞5万円)
▶ 問合せ、送り先 〒100 東京都千代田区日比谷公園1-3 市政会館内 新生活運動協会「住民活動賞」係 ☎03(501)8001

市民体育大会を下記の日程で行います。種目別の詳細はその都度お知らせします。
表 目 月 日 会 場
硬式テニス 10月7日 沼谷テニスコート
軟式テニス 10月7日 沼谷テニスコート
剣道 10月7日 沼谷中学校
柔道 10月7日 沼谷中学校
バドミントン 10月7日 沼谷中学校
バレーボール 10月7日 沼谷中学校
バスケットボール 10月7日 沼谷中学校
卓球 10月7日 沼谷中学校
水泳 10月7日 沼谷中学校
マラソン 10月7日 沼谷中学校
自転車 10月7日 沼谷中学校
サッカー 10月7日 沼谷中学校
ラグビー 10月7日 沼谷中学校
バレーボール 10月7日 沼谷中学校
バスケットボール 10月7日 沼谷中学校
卓球 10月7日 沼谷中学校
水泳 10月7日 沼谷中学校
マラソン 10月7日 沼谷中学校
自転車 10月7日 沼谷中学校
サッカー 10月7日 沼谷中学校
ラグビー 10月7日 沼谷中学校

市民剣道大会

▶ 日時 10月7日(日) 午前8時30分から午後4時
▶ 場所 第1小学校 体育館
▶ 試合方法 小学生、中学生、高校生、大学、一般別にトーナメント方式
▶ 申込方法 ハガキに氏名、年齢、住所、職業、級・段位を記入して、10月5日(必着)までに申し込めください。
▶ あて先 寿1-4-36 剣道連盟 三井館 ☎82-4430
▶ 参加料 我孫子剣道連盟会員以外の方は、1名につき200円。

硬式テニス市民大会

▶ 日時 10月7日 午前8時集合、雨天の場合10月21日
▶ 場所 湖北台テニスコート
▶ 試合方法 ダブルス 男子A、Bクラス。女子A、Bクラス
▶ 申込方法 ハガキに、ペアの氏名、クラス別を書いて申し込んでください。
▶ 申込資格 市内に在住、在勤の方で、高校生以上
▶ 申込期日 9月22日必着
▶ 参加料 1人200円
▶ あて先 湖北台6-10-17 下村清 ☎88-1833

お知らせ

歌会始の詠進要領

昭和56年歌会始のお題は「桜」と定められました。花木の桜ですが、花と詠むことはふさわしくありません。
▶ 詠進要領 ①自作の歌で1人1首とし、未発表のものに限ります。
②用紙は、半紙とし、毛筆で自書してください。

テレホンサービス

85-1313
平日は1週間の業務、日曜・休日には、日曜・休日当番医がわかります。(24時間可能)

▶ 詠進の期間 10月11日まで、郵送の場合は、消印が10月11日までのものを有効とします。
▶ あて先 〒100 東京都千代田区千代田1番1号 宮内庁あて、封筒に「詠進歌」と書き添えてください。
▶ 問合せ 宮内庁式部職あてに、郵便番号、住所、氏名を書き、返信用切手(50円)をはった封筒を添えて、9月末日までに問い合せてください。

古文書解読講座

昭和54年度第1回「古文書解読講座」を開催します。
▶ 日時 9月22日から10月27日までの毎週土曜日、午後1時30分から4時まで
▶ 場所 中央公民館
▶ 定員 40名
▶ 申込み 9月18日から電話で申し込んでください。☎84-7661
我孫子将棋同好会

将 棋 大 会

▶ 日時 9月16日(日) 午前10時 9月30日(日) 午前10時。
▶ 会場 金子卓球場 我孫子1856
▶ 会費 1000円(昼食・賞品付)
▶ 問合せ ☎82-3394金子

溶接技術講習会

▶ 期日および時間 9月20日 午前9時30分から午後4時30分まで
▶ 場所 千葉県機械金属試験場
▶ 申込期限 9月18日
▶ 申込場所 千葉県機械金属試験場材料試験課 ☎0472(52)2101
▶ 受講料 無料
▶ テキスト代 1500円

就業構造基本調査

10月1日現在で9回目の就業構造基本調査を実施します。この調査は、国民の就業・不就業の状態を種々の観点から詳細にとらえるもので、雇用・失業対策をはじめとする諸施策立案のための基本統計の一つとなっています。
9月下旬に、統計調査員が調査対象となつた世帯をお訪ねして、調査票の記入をお願いしますので、ご協力ください。

災害時の飲料水確保訓練

大地震の発生時に水道管に破損が生じ、給水ができなくなったときに、みなさんの飲料水を確保するため、9月2日消防団による取水作動訓練が実施されました。これは、市内105本の井戸と契約し、災害時に水道ポンプを発電機で作動させ、飲料水を確保するというものです。(消防本部)

児童扶養手当

前回の児童扶養手当の支給額について誤りがありましたので訂正いたします。手当額(54年8月改正)児童1人の場合は、月額26,000円です。児童2人の場合は、月額28,000円で、児童3人以上の場合は、1人につき月額400円加算します。

明るい話題

▶ 湖北台青年グループ様から、お祭のラムネ販売の収益金50,000円を養護学校の二フトリ小規模建築のための材料費として寄付がありました。(なお二フトリ小規模は10月完成予定です)

Calendar table for September with dates 16 to 30 and corresponding events like '16日 日曜当番医=テレホンサービス', '17日 つつじ荘休館', '18日 法律相談=市民相談室9:00~15:00', etc.